FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

33. 4.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

33. 1.

CINQUIÈME DU CA

Province New Brunswick District No. 33 Sunbury & Queens S. District No. 2 {Enumeration District / District de recenseur} No. {In / dans} Parish of Burton {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Thomas Stennick

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille.	Name of each person in family, beginning with the head of the family. / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de la famille.	Place of Abode. (Township or parish, city, town or village. Ward or street name and No. or concession and lot No. in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot No. dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relation to the head of the family or head of household. / Parenté avec le chef de la famille ou le maître de maison.	Whether married, single, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not immigrant. / Pour l'immigrant, année d'immigration.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer, other than chief occupation or trade. / Employé, autre que l'emploi principal ou le métier.	Employer. / Employeur.	Worker. / Travailleur.	Industry in which employed, as indicated by the preceding columns. / Industrie dans laquelle employé, d'après les colonnes précédentes.	Number of months employed in 1910 at all occupations. / Nombre de mois employés en 1910 à tous les emplois.	Number of months employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de mois employés en 1910 à l'emploi principal.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day at other occupations, if any. / Heures de travail par jour à d'autres emplois, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Total des gains en 1910 provenant de tous les emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal.	Rate of wages per hour for time employed at chief occupation. / Taux du salaire par heure pour le temps employé à l'emploi principal.	Unemployed at the time of the census. / Sans emploi au moment du recensement.	Unemployed during any part of 1910. / Sans emploi à quelque époque de 1910.	Life. / Vie.	Accident and sickness. / Accidents et maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can the person converse in the English or French language? / La personne peut-elle converser en français ou en anglais?	Specify as to dialect. / Spécifier le dialecte.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
114	114	Hughes Thomas	Burton	m	Head	W	Jan	1856	55	N B			Irish	Canadian	Anglican	Farmer					at home											yes	yes	E			
		Hughes Hughey	Burton	m	Brother	S	Feb	1850	60	N B			Irish	canadian	Anglican	Painter					on houses	50		60	700				yes	yes	E			
		" Richard	Burton	m	Brother	S	June	1868	53	N B			Irish	canadian	Anglican	Painter					on house	50		60	700				yes	yes	E			
115	115	Hughes George	Burton	m	Head	m	May	1872	38	N B			Irish	canadian	Anglican	Painter					on hous	26		60	200				yes	yes	E			
		" Blanch	Burton	H	wife	m	June	1884	26	N B			Irish	canadian	Anglican	None													yes	yes	E			
		" William	Burton	m	Son	S	May	1902	7	N B			Irish	canadian	Anglican	Student													—	—	E			
		" Walter	Burton	m	Son	S	apr	1903	6	N B			Irish	canadian	Anglican														—	—	E			
		" Clement	Burton	m	Son	S	March	1905	2	N B			Irish	canadian	Anglican														—	—	E			
116	116	Bulley arthur	Burton	m	Head	S	Sept	1851	59	England			English	canadian	Anglican	Income													yes	yes	E			
		" Edith	Burton	H	Sister	S	May	1849	68	England			English	canadian	Anglican	none													yes	yes	E			
		Belcher Allen	Burton	m	Lodger	m	March	1878	36	England			English	canadian	Anglican	Labourer					on Lumber	40		60	240				yes	yes	E			
		" Annie	Burton	H	Wife	m	Apr	1881	29	Irish			English	canadian	Anglican	none													yes	yes	E			
		James Sandy	Burton	m	Boarder	S	March	1893	17	N B			Irish	canadian	Anglican	none													—	—	E			
117	117	Buckburn Elizabeth	Burton	H	Head	W	July	1852	58	N B			English	canadian	Anglican	none													yes	yes	E			
		" Robert	Burton	m	Son	S	Sept	1892	18	N B			English	canadian	Anglican	Farmer													yes	yes	E			
		" Frank	Burton	m	Son	S	Jan	1888	22	N B			English	canadian	Anglican	Farmer					at home								yes	yes	E			
		" Dora	Burton	H	Daughter	S	Sept	1882	28	N B			English	canadian	Anglican	Domestic					at home								yes	yes	E			
		" Mable	Burton	H	Daughter	S	aug	1897	11	N B			English	canadian	Anglican	student													8	yes	yes	E			
118	118	Jones William	Burton	m	Head	m	Feb	1854	62	N B			Irish	canadian	R Catholic	Farmer													yes	yes	E			
		" Mary	Burton	H	wife	m	May	1853	64	N B			Irish	canadian	R Catholic	none													yes	yes	E			
		" Fred	Burton	m	Son	S	apr	1888	25	N B			Irish	canadian	R Catholic	at home													yes	yes	E			
		" Rose	Burton	H	Daughter	S	march	1887	23	N B			Irish	canadian	R Catholic	at home													yes	yes	E			
		" Richard	Burton	m	Son	S	Dec	1891	18	N B			Irish	canadian	R Catholic	Farmer					at home								yes	yes	E			
		" Annie	Burton	H	Daughter	S	June	1892	18	N B			Irish	canadian	R Catholic	Students													6	yes	yes	E			
		" Clara	Burton	H	Daughter	S	May	1895	15	N B			Irish	canadian	R Catholic	Students													10	yes	yes	E			
119	119	Keny James	Burton	m	Head	S	Oct	1844	67	N B			Irish	canadian	R Catholic	Labourer					at Lumber	50		60	300				yes	yes	E			
		" Sarah	Burton	H	Mother	S	June	1852	78	N B			Irish	canadian	R Catholic	none													yes	yes	E			
120	120	Cogswell John	Burton	m	Head	m	Nov	1866	50	N B			Germen	canadian	Anglican	Labourer					at Lumber	40		60	240				yes	yes	E			
		" Elizabeth	Burton	H	Wife	m	Feb	1868	46	N B			Irish	Canadian	Anglican	none													yes	yes	E			
121	121	Smith Moses	Burton	m	Head	m	Sept	1870	40	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer													yes	yes	E			
		" Susan	Burton	H	wife	m	Jan	1872	39	N B			Irish	Canadian	R Catholic	none													yes	yes	E			
		" Charley	Burton	m	Son	S	Apr	1896	14	N B			Irish	Canadian	R Catholic														9	no	E			
		" Frank	Burton	m	Son	S	May	1901	2	N B			Irish	Canadian	R Catholic														—	—	E			
122	122	Gofield Petereck	Burton	m	Head	S	Jan	1847	63	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer													yes	yes	E			
123	123	Jones Edward	Burton	m	Head	m	apr	1869	42	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer													no	no	E			
		" Georgeann	Burton	H	wife	m	Feb	1868	43	N B			Germen	Canadian	R Catholic	none													yes	yes	E			
		" George	Burton	m	Son	S	apr	1897	13	N B			Irish	canadian	R Catholic	Labourer					at Lumber	51		60	306				yes	yes	E			
		" Lollie	Burton	H	Daughter	S	June	1902	8	N B			Irish	canadian	R Catholic														no	no	E			
124	124	Shanks Samuel	Burton	m	Head	m	Feb	1872	38	N B			Irish	canadian	Baptist	Labourer					Book	50		60	600				yes	yes	E			
		" Letitia	Burton	H	wife	m	aug	1877	33	N B			Irish	canadian	Baptist	none													yes	yes	E			
		" Alward	Burton	m	Son	S	Sept	1896	14	N B			Irish	canadian	Baptist	Student													6	yes	yes	E			
		" James	Burton	m	Son	S	Nov	1899	12	N B			Irish	canadian	Baptist	Student													6	yes	yes	E			
		" Boman	Burton	m	Son	S	nov	1900	10	N B			Irish	canadian	Baptist	Student													6	yes	yes	E			
		" Dora	Burton	H	Daughter	S	Jan	1903	7	N B			Irish	canadian	Baptist	Student													3	no	no	E			
		" Rosella	Burton	H	Daughter	S	Sept	1910	1	N B			Irish	canadian	Baptist														—	no	no	E			
		Newman John	Burton	m		S	Jan	1862	25	Russia			Russian			Labourer					in Lumber Mill								yes	yes	E			